

# 發揮互助合作精神 促進災後復耕生產

## 農復會等撥款四百三十五萬元

一項「各級農會協助災爾西、美勞西風災災農復耕計劃」，本(十一)月起開始全面實施，共動用經費四百三十五萬元，由各級農會負責實際執行工作。

根據這項計劃，工作內容為收割、災區稻株、農地清、砂及填補復舊、機、肥料方式，共約補助一千四百戶，每

北、宜蘭、台中、苗栗、彰化、雲林等縣轄內的三十八萬工。

個鄉鎮，主要項目有：

- 農事代耕復舊
- 發動當地或附近鄉鎮四健會員辦理鄉鎮的農事研究班
- 員，以津貼部份工資的方式協助代耕
- 需三千五百工。

## 中華農學會年會

### 邱人璋博士獲獎

## 世界糧食與我簽約

中華民國和聯合國世界糧食方案，最近在台北市簽訂了一項「農村托兒所計劃實施方案」。

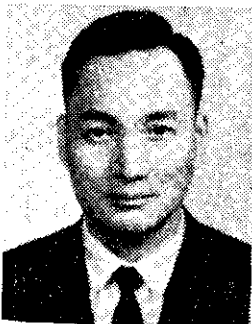
經合會副主任委員兼秘書長費聯及世糧方案執行長雅奎諾，代表雙方簽字。

根據農村托兒所計劃的實施方案，世糧方案將捐贈價值美金七百五十二萬美元的物資，在今後五年內，協助我國興建一百八十所鄉鎮托兒所。於農忙期間，接受農戶委託保育農村嬰兒，節省人力用以促進農業發展。

費聯在簽字儀式中，曾致詞對雅奎諾及世糧方案表示謝意。雅奎諾也致詞，對此次代表世糧方案來華簽字很表榮幸。

## 所兒託村農設

參加人員定於五日在高雄省中辦理報到，六日在高雄



陳水生 右昌里 楠梓岡 高雄市 另

戶預定六百元。

實施這項計劃所需經費，分別由農復會負擔一百萬元，全國救災委員會專款一百五十萬元，台灣省政府一百二十五萬元，各級農會六十萬元，並由農林廳及有關縣市政府負責督導工作。

## 全省花生增產競賽

### 評定得獎農民名次

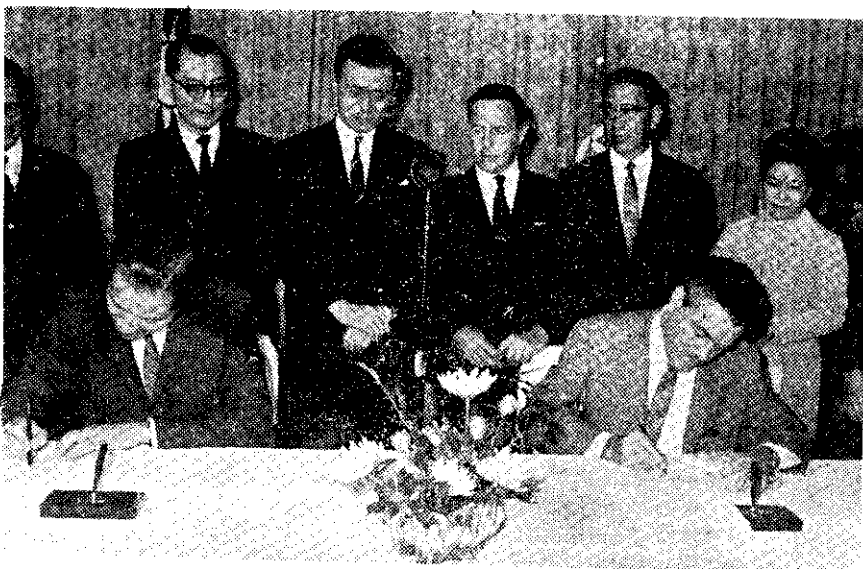
今年第一期作全省花生增產競賽，經省農林廳會同各區農業改良場及有關單位審查評定：

甲等獎：雲林縣元長鄉北村李水池，獎金新台幣四千元。乙等獎：宜蘭縣蘇澳鎮海口里林木火，雲林縣土庫鎮內里吳長，各得獎金新台幣二千二百元。丙等獎：台東縣鹿野鄉瑞豐村王丁訓、苗栗縣後龍鎮東明里呂國庫、台南縣佳里鎮海澄里楊國志，各得獎金新台幣一千元。

## 時人動態

聯合國世界糧食方案執行長雅奎諾，結束在中華民國的八天訪問後，已於本(十一)月五日飛返羅馬尼亞。他在離開台北時表示：世糧方案今後將加強與中華民國的合作，協助發展台灣的經濟與社會建設。

農復會植物生產組技正黃正華，應邀參加國際種子中子照射研究協調會議，這項會議定本(十一)月十七到二十日在美國橡樹嶺舉行，他在會後將考察美國有關設施。



合經會副主任委員李任費聯與華訪的問世糧方執長行雅諾雙代表，(社共中)。

# 台灣柑桔輸日

## 月中裝運出口

經濟部國際貿易委員會中日貿易經濟會議中議決台柑可於今秋試銷日本。

### 確保夏季蔬菜供應

#### 經部核定生產計劃

政府有關機關決定籌集二百八十二萬元的經費，協助農民種植蔬菜，使明年夏季的蔬菜供應不虞匱乏。經濟部核定，明年度的蔬菜種植面積為二千四百三十三公頃，自本（十一）月十五日至十二月十五日止。決定籌集二百八十二萬元的經費，協助農民種植蔬菜，使明年夏季的蔬菜供應不虞匱乏。經濟部核定，明年度的蔬菜種植面積為二千四百三十三公頃，自本（十一）月十五日至十二月十五日止。

國貿局表示：日本市場的發展潛力很大，業者應該把握機會，做好準備工作，打下良好基礎，才能拓展銷路。

元，省政府十五萬的地區，一旦菜園發生水災或風災時，立刻由後備生產區負責供應。

### 第一期米谷產量

#### 再創歷年新紀錄

本年第一期米谷實際產量，再創歷年生產最高紀錄。本年第一期米谷產量，業經省糧食局調查統計完畢，計達一、四一、一四一公噸，創歷年第一期稻生產最高紀錄。據糧食局主管

防治病蟲害等有效，則增加糙米一八、九八七公噸。

### 澎湖推行農牧經營

#### 顯著改善農民生活

由農復會協助，在澎湖縣推行的農牧綜合經營計劃，已使該地農田灌漑、肥料、民間燃料等問題均獲解決，農復會決定今年繼續擴大此一計劃的推行。除原在澎湖白沙鄉選三十戶示範外，另又增加二十戶，每戶將獲貸款一沼氣池，解決了燃料的問題。

## 嘉南大圳渠道內面工完成了

當大家的目光都注意着曾文水庫及達見水庫這些龐大的建設計劃時，水利局及嘉南農田水利會的技術和工程人員，已在默默中完成了嘉南大圳灌漑渠道的「內面工」工程，並且將在近期内舉行竣工典禮。

這項工程前後經過將近九年的施工，工程費達新台幣二億八千七百三十五萬六千零八十七元，流經鋪設內面灌漑渠的源源活水，將可增加灌漑耕地六萬零五百六十二公頃，估計每年增加生產的純益，可達五千五百三十四萬一千九百九十八元。

台灣省是以水利設施發達著稱，其中尤以嘉南大圳最具代表性。嘉南大圳興建於民國九年，由於這項水利設施的完成，嘉南平原的十二萬六千多公頃荒地，變成能够生產的農田。它灌漑的面積約佔全台灣灌漑總面積三分之一，但因水源有限，大部份地區是屬於三年之作中灌漑一作水稻。

像脈絡般密佈在雲林、嘉義、台南諸縣間的嘉

南大圳灌漑渠道，包括幹線、支線和分線在內，一共長達一千四百一十公里，供應著農業生產的血液——水，同時也給農民們帶來豐收的希望。但是，在這些渠道中，只有一百五十三公里築有「內面工」——就是把渠道的內面流水部分，敷上一層水泥的襯裏，以防止灌漑用水滲漏到土壤底層；其餘一千多公里都是砂質壤土築成的土渠。根據調查，每年損失的水量，竟達總輸水量的百分之四十以上，幾乎與蓄水量一億五千萬立方公尺的烏山水庫相等。

政府對於台灣的水利建設，採取新建與維護並重的原則；一方面新建大規模的水庫，同時也加強已有水利設施的維護與營運。

水利局在四十八年六月，訂定了嘉南大圳灌漑渠道內面工程計劃，報經台灣省政府核准與辦，並列為四十九年度的七大施政計劃之一，交由嘉南農田水利會負責實施，四十九年元月正式興工，原定分期在六年內完成。完工後每年節省水量可達一億零四百萬立方公尺，不但可以緩和原有的缺水情

形，更可把節餘的水量移供增加雜作灌漑及擴充水稻灌漑之用。

根據水利局的計劃，「內面工」的鋪設，是以三年輪灌區為對象，其餘有單獨補助水源的併用灌漑區，將另訂計劃，配合政府財力實施。因此，除去已有「內面工」的一百五十三公里外，計劃加築「內面工」的總長度為一千零二十四公里。在渠道流水斷面的設計上，工程師們也考慮到將來水源逐步開發後的整個發展計劃，像雲、嘉地區地下水的開發，曾文水庫的興築等，而可以將現有三年一作改為三年二作的農作制度所需水量為準，使得所有構造物的輸水能力，能配合未來的擴建，不必再加以改進。

這項計劃的工程效益，除了增加農業生產外，在「內面工」完成後，可使水流阻力減少，速度加大，用水能更迅速的達到灌區；同時還減少了渠道例行維修的經費支出；在曾文水庫完成工程後，更能利用這一渠道系統，以發揮其灌漑效能。



## 美國總統演說

### 說明越戰政策

美國尼克森總統，本(十一)月四日在華盛頓發表一項對全國的電視演說，指出河內政權阻碍和平。他並透露會寫信給已經死亡的北越頭子胡志明，表明美國尋求越戰和平解決的立場，但是胡志明的答覆却是否定的。

尼克森在演說中警告北越共黨，假使他們繼續攻擊越南境內的目標，美國將以強硬手段對付。他說：關於美軍從越南撤退的時間，要看北越是否有誠意和平結束越戰來決定。

根據蓋洛普民意測驗顯示，百分之七十七的美國人贊成尼克森這項越南政策，百分之十七的人意見不定，只有百分之六的人表示坦白反對。少數接受調查測驗的人，對於尼克森總統未能提出新的結束越戰辦法感到失望。

## 促進教育發展

### 申請世銀貸款

中華民國政府決定向世界銀行申請貸款美金八百八十萬元，創設及擴充專科學校，發展中等職業教育，擴建教育電視台，促進台灣教育事業的發展。

世銀已經先後派遣三批專家來台考察，深入的瞭解有關

問題，作為世銀核撥貸款的參考。這些專家們已向中國政府提出了初步考察報告，並且表示世銀在原則上支持中國提出的貸款計劃，但是細節問題還要在明年春天進一步商談。

## 日建中國寺廟

### 舉行落成典禮

來自台北的二十七位代表，本(十一)月五日參加了在日本那智山三座中國寺廟的落成典禮。

這三座寺廟是徐福祠，觀音祠和關羽寺，分別紀念三位傳奇的中國歷史人物。根據史冊的記載，徐福是秦朝人，奉了秦始皇之命，乘坐海船攜帶三千童男童女到東海求長生不老之藥，他們所到的地方就是今天的日本，在新官的勝浦地方還有他和隨從人員的墳墓。

在那智山大瀑布旁的大花園中，徐福祠位於中間，右邊是觀音寺，左邊是關羽寺。徐福祠中的木雕像高一公尺半，穿著經學者考據製成的服裝；觀音寺內有許多龍鳳木雕；關羽寺內則有許多動物雕刻。

## 中文報協年會

### 完成五大議題

世界十三個地區的中文報業代表一百六十八人，在世界中文報業協會第二屆年會的三天會期中，經過熱烈的討論與交換意見，對於大會的五項中心議題已獲得圓滿的結論。



。講演表發中會平協報文中在，野星馬長社社訊通央中

間的交通。

這座擬議中的大橋將跨越濁水溪，與現有的鐵路濁水溪橋平行，位置相距約六十公尺，全長定為二千一百公尺。

全部工程費約需三千五百萬元，將由公路局向銀行及公路建設基金貸款興建。將來建成通車後，將比照西螺大橋征收過橋受益費，償還建橋貸款。

## 探測太陽輻射

有史以來人類製造的最大一隻氣球——高度相當於一幢百層大廈——本(十一)月一日在美國新墨西哥州的霍爾曼空軍基地升空，向東飄浮，可能遠達美國東南的佐治亞州。

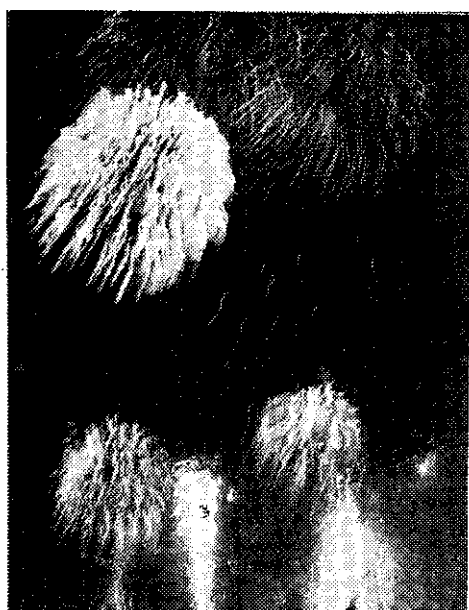
這隻氣球是國家航空及太空總署為研究太空中的高能輻射，以便可能應用於未來的太空站方面，實施的一連串實驗的一部份。

國家航空及太空總署的科學家們把六噸以上的儀器裝置在氣球的吊籃內，測量與地球上層大氣衝突的來自太陽及太空的輻射流。

## 興建雲彰大橋

### 公路局規劃中

台灣省公路局正着手規劃及設計，將在彰化與雲林間興建一座彰雲大橋，便利兩地之



施部總勤聯，誕華三晉秩八統總 祝恭  
(社共中)。火耀彩五放

# 改進體育風氣 辦全國運動會

台北市運與台灣省運舉行之後，「拉角」問題深受體育界的重視，因此，政府方面已考慮恢復舉辦全國運動大會。據說，政府計劃把省運與市運的範圍擴大為全國運動大會，參加的單位包括海外僑團、職工團體、國軍各軍種、台灣省、縣、市、台北市、福建省等。至於舉行的時間、地點以及用什麼方式舉辦，政府主管體育與體育決策單位，將邀集專家詳細研究。

全國運動大會，往昔曾舉行過七屆，政府遷台後，即停辦迄今。政府只辦過台灣省運動大會，國軍運動大會，公教運動大會，台北市運動大會等較大規模的運動競賽。

體育界早就有人主張應該把省市運動會合併，避免經費的浪費及拉角的糾紛。也有人主張台北市運應改為另一種方式舉辦，又有人建議，國內舉行大規模運動會，應邀請金馬地區及海外僑社參加。(慕)

## 中華技擊委會 所屬單位改組

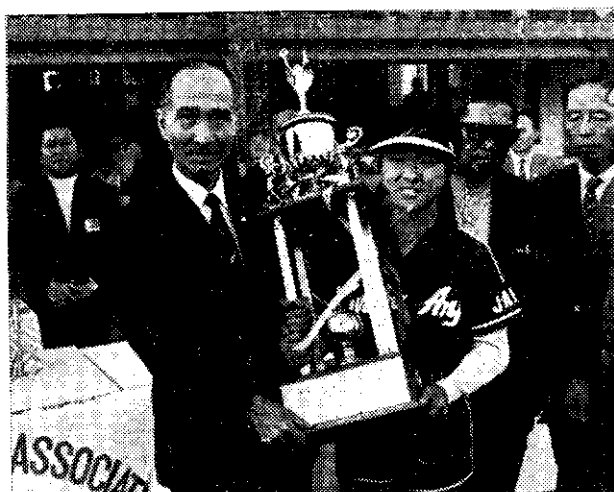
中華全國技擊委員會為針對目前需要及擴展所屬各種運動起見，已報請中華全國體育協進會核准，將該會所屬各部改組為委員會。

中華全國技擊委員會原有



球名一把後束結賽球在，隊本日的烈彩高興  
(社央中)。中空入括員

擊部、柔道、部、射、部、劍、部、國術、部及摔、角部、現在各部將成立委員會，擴充各項運動的活動，但各委員會仍隸屬中華全



(社央中)。隊本日軍冠給雙領光重陳長會會協球壘

## 國技擊委員會

改組後的各委員會主任委員，目前已聘定的有拳擊委員會主任委員顏惠森，柔道委員會主任委員毛民初，射擊委員會主任委員林天祐，此外，擊劍、國術、摔角等委員會主任委員人選，尚有有關單位物色中。(慕)

## 二屆亞女壘賽 日隊蟬聯冠軍

第二屆亞洲女子壘球賽，經過八天十二場的激烈戰鬥，於十一月一日下午在台北市立壘球場圓滿閉幕。實力雄厚的日本代表隊蟬聯冠軍，菲律賓代表隊屈居亞軍，我國代表隊名列第三，香港代表隊殿後。

## 隊。

最後一場比賽於一日下午舉行，中華隊敗在第六局，因調換投手使菲律賓隊有機可乘。第六局前半，菲律賓隊利用短打戰術，一棒維丁可，二棒拜綠茲奉命短打，分別將球擊在一壘與捕手間，而中華隊一壘手上前接應時，二壘手不會上一壘補空，造成一壘空位，菲律賓隊利用這兩次短打上壘。這時中華教練林家肅，立即請求易換投手，由許秋末入替楊素月。許秋末的威力顯然不及楊素月中，在第七局時，被菲律賓隊連續擊中，獲得兩分。

中華隊在一至七局的攻擊力量微弱，中華隊的敗北，乃在意料之中。(慕)

## 有意料之中。(慕) 省運成績優異 多項打破紀錄

台灣省第廿四屆全省運動大會，已於十月卅一日閉幕，一般說來，這次省運成績不錯，打破全國、全省及大會紀錄者七項十一人，打破全省及大會紀錄者三項七人，打破大會紀錄者十七項卅一人，平大會紀錄者一項一人，創大會紀錄者二項五人。

這次省運個人團體競賽總錦標的得主如下：

男子個人競賽總錦標：高雄市、新竹縣、屏東縣、彰化縣、台東縣、嘉義縣。  
女子個人競賽總錦標：台東縣、屏東縣、高雄市、台北縣、彰化縣、宜蘭縣。

男子球類競賽總錦標：南投縣、台南市、高雄市、桃園縣、新竹縣、屏東縣。  
女子球類競賽總錦標：嘉義縣、台北縣、新竹縣、高雄市、南投縣、台中縣。(慕)

## 亞洲棒球大賽 隆重在台舉行

第八屆亞洲棒球賽，於十一月八日在台北點燃戰火，預定十六日閉幕。

開幕典禮於八日上午十時在台北棒球場舉行，隨後舉行兩場比賽，全部賽程共六天十二場。參加比賽的球隊有中華民國、日本、韓國、菲律賓等

## 泰國的和尙與佛像

致談

泰國人信佛家所週知，想不到辦公廳裏也供佛像。我現在工作的地方，在清邁附近的滑橋 (Mae Jo) 農業試驗場，場長曾留學美國，也到台灣考察過，年紀在四十左右。就在他的辦公桌旁，放一香案，供了一尊佛，鮮花插瓶，香煙繚繞，後面是泰國國旗。

佛像盤膝而坐，左手手掌向上放在腳上，右手手掌向前，手臂下垂，好像是一個請坐的姿勢。頭戴黑羅帽，有一個尖頂，兩邊垂下來蓋沒耳朵。但我參觀這裏的廟宇，却是門庭冷落，而且殘破，好像香火並不旺盛。

泰國的和尙，一襲橙黃色袈裟，神態超然。搭飛機時，空中小姐不讓別的旅客先登機，必讓和尙先上，坐在第一排。坐公共汽車時，和尙買票並不把錢交給車掌，而是把錢放在自己坐位後面。車掌檢到錢，把車票放在坐位上，和尙再去拿。這好像我國古代男女授受不親的意思，但是和尙與車掌都是男性，這不過表示和尙的尊嚴。

據說泰國的和尙不准別人碰他，尤其是女人最為禁忌。西洋老太婆進入廟宇觀光，往往喜歡摸摸他的袈裟，看看是什麼料子，和尙最不高興。如果去摸他的手，他準會怒罵的。泰國人認為頭最聖潔，腳最卑污，不可以把腳擱在別人身上。所以用手去亂摸或撫弄別人的頭，就認為是大不敬或侮辱他。

有的泰國人喜歡搜集小佛像，常不惜高價搜購。這種小佛像至少埋在土中數百年，因

## 巴西見聞 譚英

他說有人專門研究佛像的年代，辨別真偽，如何鑒賞：等等，寫了厚厚的一本書，喜好此道的人都奉此書為圭臬，不易受騙。倒是那些一知半解的人，還有西洋觀光客來此湊熱鬧，往往被騙。

想不到小小佛像，還有許多大學問在其間哩！

●巴西聖保羅約有我國僑胞二萬餘人，巴里里約熱內盧約四千餘人。中國菜在巴西很受歡迎，聖保羅就有中國菜館四百多家，里約熱內盧僅有四百家，生意都非常好。筆者今春在巴西時，遇到我國菜館經理多人，談起來他們有一個共同的問題，就是中國菜原料和調味品的來源困難，例如香菇、木耳、金針菜、榨菜、醬油、豆瓣醬等，多由香港或日本運來，成本極高。

●巴西的餃子是最普通的點心，長方形，長約三寸寬約二寸半，餡兒是用牛肉切碎再加放洋葱和一些胡椒粉，攪拌成肉泥狀。餃子做好後放在油鍋裏炸得焦黃，又脆又香，一個餃子約有二、三兩重。據說這種餃子是由義大利人傳來巴西的。

●巴西的醫護人員很缺乏，往往三四千人口的鎮市僅有醫師一人護士一、二人，甚至一個都沒有。鎮民有病，有時

要去找鄰鎮求醫。巴西法律上規定，外國醫生必須經過考試合格後，方可行醫。據說考試題目並不難，問題是在葡萄牙文的。我國去的醫生多不懂葡文，必須學習二、三年後才能通過他們的考試。

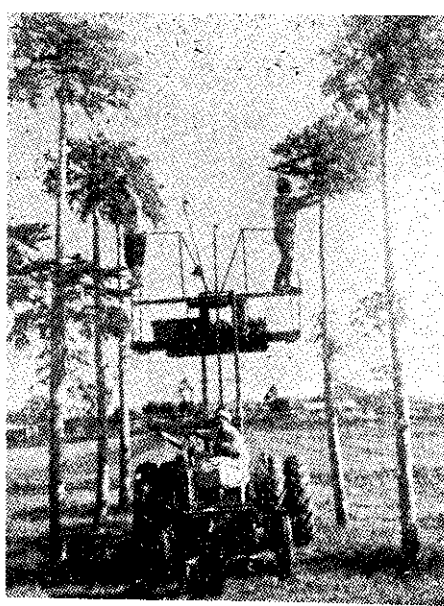
●巴西的法律繁多，往往一個小企業團體或私人，都要請律師來做常年法律顧問，每一州的州長也有常年法律顧問。假如要在巴西做點事業，最好請一位法律顧問，否則可能因法律常識不清楚而遭受到意外的損失。

●巴西教育普及，從小就訓練學生們社交活動，所以他們的中國生接待外賓，多能應付自如。筆者今春在巴西較偏遠的地方考察，他們派來的翻譯人員，其中一位名叫高士美，男，十六歲；安娜小姐，十七歲

他們是中學生，談吐和舉動都彬彬有禮。

●巴西的建築確實不錯，大的都市不談，就是小鎮市中的房屋也多設計精巧。最令人發生好感的，他們的房屋和牆壁着色都是非常別緻，使人一看去就有新鮮和心曠神怡之感。再加上男女老幼行人，穿戴的服飾顏色也是非常鮮明而合度，使外來的異邦人如入畫境。

●巴西的公路平坦寬闊，畢直，無急灣或陡坡。這是因為巴西地形平坦，所以易取直線。就馬州而論，由省會聖路易市，南行至柏格堡 (Bacabal) 市，航空距離為一六二公里，公路里程也僅一六八公里，與直線距離只差六公里。可見他們的公路是多麼直呀！公路上行駛汽車的速度，都在每小時一百公里以上。



(光永)。器機架高用利，瓜木收採莢成夏